

RACUMIN[®]

Foam

Rottien ja hiirien torjuntaan
Muse- og rottegift • Rodenticid

- ✓ Kotihiirten ja/tai rottien torjuntaan - sisäkäyttöön.
✓ Bekämpningsmedel mot råttor och möss inomhus.

Käyttövalmis kumatetralyylivahto.

Vain koulutetuille ammattilaisille.

Kumatetralyyliskummet som är färdigt för användning.

Endast för utbildade yrkespersoner.

Valmistusyhtiö / Produkttyyp: 14

Valmistetyp / Typ / vaahdot / skum: Jyrsijämyrky / Rodenticider

Tehoaine / Verksam beståndsdel:

Kumatetralyli / Kumatetralyl 0,4 p-%, 4 g/kg, (CAS-No. 5836-29-3)

- ✓ Til innendørs bruk mot mus
✓ Beskytter i minimum to uker på grunn av skummets langtidsvirkning.
✓ Kan brukes i sensitive områder og rotter

Ikke for vidresalg til andre enn godkjente skadedyrsbekjempere.

Deklarasjon:

Formuleringsstyp: Skum

Aktivt stoff: kumatetralyl 0,4032 vekt%

Andet: Isotridecanol, etoksylert 1,8 vekt%

Godkjenningsnummer: NO-2014-0089

- ✓ Bekämpningsmedel mot råttor och möss inomhus
✓ Lång effekt: skummet är stabilt upp till 12 dagar
✓ Enkel och flexibel hantering

Användningsområde:

Mot råttor och möss.

Endast inomhus.

Ej för bekämpning av svarttråttor.

All annan användning är otillåten.

Registreringsnummer: 5792

Bekämpningsmedelsklass: 1 So

(endast yrkesmässig användning

med tillstånd)

Beredningsform:

Skum (bruksfärdig kontaktformulering)

Verksam beståndsdel:

Kumatetralyl 0,4 vikt-%

(CAS-No. 5836-29-3)



500 ml e

envu

Rotat ja hiiret
Mot mus og rotter
Mot råttor och möss



VAARA / FARE

Sisältö: Kumatetralyli
Isotridecylalcohol-6-ethoxylate
Butaani / Propani

Erittäin helposti syttyvä aerosoli. Painesäiliö: Voi revetä kuumentuessa. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Voi vaurioittaa sikkiä. Saattaa vahingoittaa elimiä (veren hyttyminen) pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa. Myrkyllistä vesieliölle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Lue erityisohjeet ennen käyttöä. Lue varoitukset huolellisesti ennen käsittelyä. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinnolta, kipinöiltä, avoileilta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. Ei saa suokuttaa avoilesta tai muuhun sytytyslähteeseen. Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä. Käytä suojakäsineitä. Pese kädet huolellisesti käsittelyn jälkeen. Valumat on kerättävä. Jätettävä päästämistä ympäristöön.

VÄLTÄ KEMIKAALIA JOUTU SIILIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huutomista. Varastoi lukitussa tilassa. Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50°C / 122°F lämpötiloille. Hävitä sisältö ja pakkaus vaarallisenä jätteenä. Lue ohjeist ohjeet ennen käyttöä.

FARE

Ekstremt brannfarlig aerosol. Beholder under trykk: Kan eksplodere ved oppvarming. Gir alvorlig øyerritasjon. Kan gi forstørskader. Kan forårsake organskader (Blod) ved langvarig eller gjentatt eksponering. Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Innhold særskilt instruks for bruk. Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde. Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk. Vask hendene grundig etter bruk. Ungå utslipp til miljøet. Samle opp spill. Oppbevarer innelåst. Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50°C/122°F. Ikke innånd damp/aerosoler. Benytt vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsvern. Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp. Ved vedvarende øyerritasjon: Søk legehjelp. Innhold/beholder leveres til godkjent avfallsmottak. Les vedlagte instruksjoner før bruk.

FARE

Innehåller: Kumatetralyl, Isotridecanoletoxilat; Progas Aerosol: Butan / Propan

Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Orsakar allvarlig ögonirritation.

Kan skada det ofödda barnet. Kan orsaka organskador (Blod) genom lång eller upprepad exponering. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Inhämta särskilda instruktioner före användning. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare. Inandas inte ångor. Använd skyddshandskar / skyddskläder / ögonskydd. Tvätta händerna grundligt efter användning.

VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid exponering eller misstanke om exponering: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Undvik utsläpp till miljön. Samla upp spill. Förvaras inlåst. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50°C/122°F. Innehållet/behållaren lämnas till en godkänd avfallshantering. Läs bifogade instruktioner före användning.

FI - Lupanumero / Tillståndsnr: FI-2018-0005

Luvan haltija / Tillstånd havare:

2022 ENVIRONMENTAL SCIENCE FR SAS

1, place Giovanni Da Verrazzano - 69009 Lyon - Frankrike / Ranska

Puh/Tel.: +46 200 899165

www.fi.envu.com/

Valmistusajasta ja -päivä: katso pakkausksestä.
Säilyvyys 4 vuotta valmistusajasta.
Batch-nr. og produktionsdato: se forpackning.
Produkten är hållbar 4 år från produktionsdatum.

NO - 2022 ENVIRONMENTAL SCIENCE FR SAS

1, place Giovanni Da Verrazzano

69009 Lyon - Frankrike

Telefon: +46 200 899165

www.no.envu.com/

Batch-nr. og produktionsdato:
Se under etiketten.
Produktet er minimum holdbart
4 år fra produktionsdato

SE - Registreringsinnehavare:

2022 Environmental Science FR S.A.S.

1 place Giovanni Da Verrazzano

69009 LYON Frankrike

Tel.: 0200899165

www.envu.com

Batch-nr. og produktionsdato:
se forpackning.
Produkten är hållbar 4 år från
produktionsdatum

UFI: ET10-Y00E-C004-10JK1

NOR86715309G - ARTICLE 86757699

Envu, the Envu logo and Racumin[®] are trademarks owned by Environmental Science U.S. LLC, or one of its affiliates.



3 650

7

313060 009979



ENSIAPU

Jos valmistetta on nieltä, oireita voivat olla esimerkiksi verenvuoto nenästä ja ikenistä. Oireet voivat kehittyä viiveellä. Vakavissa tapauksissa voi esiintyä mustelmia sekä verta ulosteessa tai virtsassa.

Jos valmistetta on nieltä, huuhtelee suu vedellä. Älä yritä oksentaa. Käännä välittömästi lääkärin puoleen ja näytä pakkaus tai etiketti hänelle.

Soita hätätilanteessa välittömästi myrkytystietokeskukseen (09-471977) tai hätänumeroon (112) ja pyydä apua.

Ihokosketus: Pese huolellisesti runsaalla vedellä ja saippualla.

Roiskeet silmiin: Huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä, myös silmäluomien alta, vähintään 15 minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit 5 minuutin jälkeen, jatka sen jälkeen silmien huuhtelua.

Ottettava yhteyttä lääkäriin, mikäli esiintyy ärsytystä tai ärsytys jatkuu.

Huomautus lääkkäri: Tämä tuote sisältää antikoagulanttia, vasta-aine K1-vitamiini.

Jos kotieläin on syönyt syöttiä, ota välittömästi yhteyttä eläinlääkäriin.

Varoitus Vaahto on koostumukseltaan vesipohjainen paloturvallisuudesta johtuvista syistä. Älä käytä suojaamattomissa sähköliitännöissä. Jyrsijät voivat vahingoittaa johtojen eristyksiä.

Sähköiskun vaara.

Rottien (*Rattus norvegicus*) ja hiirien (*Mus musculus*) torjunta-aine sisäkäyttöön.

Käyttövalmis kumatetrallyyilvaahdo.

Vain koulutetuille ammattilaisille.

Racumin® Foam sisältää kumatetrallyyliä, 1. polven antikoagulanttia, joka estää veren hyytymistä ja aiheuttaa sisäisiä verenvuotoja.

Toimintatapa

Kun jyrsijä joutuu kosketuksiin vaahdon kanssa, vaahdo tarttuu sen turkkiin. Jyrsijän puhdistuksessa turkkia se nielee samalla vaikuttavaa ainetta.

Sisältää Bitrex® karvasainetta, joka tekee valmisteesta pahanmakuisen lapsille ja kotieläimille.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tätä vaahtoa saa käyttää vain sisätiloissa ja paikoissa, joihin lapset tai ei-kohde-eläimet eivät pääse (esim. suljetut kaapelilinjat tai putkistot, alirakenteet esim. sähkökaapeissa tai suurjännitekaapeissa, seinissä ja seinän verhouksissa olevat kolot, hiirenreikien sisääntulot, seinän aukot, kapeat kulkureitit, alakattoalueet, eristävät seinät, huoltokuilut, asennuskuilut, rakennustelineiden poikittaispalkit).

Jos valmistetta käytetään julkisilla paikoilla (tämä valmiste on hyväksytty vain sisäkäyttöön), käsitellyt alueet on merkittävä torjuntajakson aikana, ja käyttöpaikan lähelle on laitettava ilmoitus, jossa kerrotaan antikoagulantin aiheuttaman ensisijaisen tai toissijaisen myrkytyksen riskistä ja luetellaan ensiaputoimenpiteet, joihin myrkytyksen yhteydessä on ryhdyttävä.

Racumin® Foam -valmistetta käytetään ensisijaisesti tehostamaan normaalia syöttitorjuntaa.

Racumin® Foam tehokas torjunta on mahdollista silloin kun ilmankosteus on suuri (riski, että tavalliset syötiä homehtuvat), kun muita huokuttelevia ravinnonlähteitä on tarjolla tai jostain muusta syystä rotat eivät syö syöttiä.

Valmistetta tulee käyttää vain osana integroitua torjuntaa, joka sisältää muun muassa hygieniatoimia ja fyysisiä torjuntamenetelmiä, jos mahdollista.

Tätä tuotetta saa käyttää vain poikkeustilanteissa, jos ei-kemiallisen torjunnan ja perinteisten syöttökoostumusten tehon ei katsota riittävän.

KÄYTTÖOHJEET

Tutki torjuttava alue ennen syöttien asettamista ja selvitä, mistä jyrsijälajeista on kysymys ja missä ne liikkuvat. Selvitä mistä jyrsijöiden esiintyminen johtuu ja määritä esiintymän laajuus.

Aseta valmiste kauas elintarvikkeista, juomista ja eläinten rehuista sekä esineistä tai pinnoista, jotka ovat edellä mainittujen kanssa kosketuksissa.

Poista ravinto, joka on helposti jyrsijöiden saatavilla (esimerkiksi maahan valuneet jyvät tai ruoantähteet). Älä siivoa käsiteltävää aluetta ennen torjuntaa, koska se häiritsee jyrsijäpopulaatiota ja vaikeuttaa syötiä tehoamista.

Tuotteen on oltava huoneenlämpöistä ja pulloa on ravistettava kunnes sen sisällä olevan sekoituspallon ääni kuuluu selvästi. Vaahdo laajenee ja pysyy useita päiviä. Suokappaleen voi tarvittaessa puhdistaa vedellä käytön jälkeen.

Käytä vaahtoa sisätiloissa siellä missä jyrsijöitä esiintyy

- jyrsijöiden koloissa, niiden kulkureiteillä, putkien läpiviennöissä, putkissa ja vastaavissa paikoissa.

Levitä vaahtoa niin, että jyrsijät voivat käyttää edelleen näitä kulkureittejä, jätä jyrsijän mentävä aukko - älä tuki koloja kokonaan vaahdolla.

Annostele vaahdo ja tarkista 14 päivän kuluttua annostelusta.

Puhdista vaahdojämät kuivalla paperirollalla ja lisää uusi annos.

Poista vaahdo toisen käsittelykerran jälkeen, jatkuva käyttö kielletty.

Suosittelu annostus

Rotta: 20 – 30 g per rottien kulkuaukko.

Hiiri: 4 – 30 g per hiirien kulkuaukko.

Jätä vähintään 2 m etäisyys paikkoihin, joissa varastoidaan ruokaa tai eläinten ravintoa.

Aseta valmiste lasten, lintujen, lemmikkieläinten, tuotantoeläinten ja muiden kuin kohteena olevien eläinten ulottumattomiin.

Älä pese loukkuja tai suojatuissa syöttipisteissä käytettyjä tarvikkeita vedellä tarkastuskertojen välillä.

Koska antikoagulanttijyrsijämyrkytys vaikuttaa hitaasti, syötiä syömisen jälkeen voi kestää 4–10 päivää, ennen kuin jyrsijät kuolevat.

Etsi ja kerää kuolleet jyrsijät ja hävitä ne sekajätteen mukana paikallisten määräysten mukaisesti hygieniasyistä ja välttääksesi sekundääriset myrkytykset.

Resistenssi

Älä käytä valmistetta, jos alueella epäillään tai on havaittu resistenssiä.

Valmisteita ei saa käyttää kauempaa kuin 35 päivää ilman torjunnan tehon arviointia.

Älä käytä vuorotellen eri antikoagulantteja, joiden teho on vastaava tai heikompi, resistenssin torjuntaan.



Valitse rotaatiokäyttöön muu kuin antikoagulanttijrjsijämyrkky, jos sellainen on saatavissa, tai käytä tehokkaampaa antikoagulanttia.

SUOJAUKSEET

Älä syö, joo tai tupakoi valmistetta käsitellessäsi. Pese kädet ja valmisteelle suoraan altistunut iho käytön jälkeen.

Valmistetta käsiteltäessä on käytettävä kemikaalin kestäviä suojakäsineitä (nitriliini, väh. 0,40 mm, EN388/EN374, luokka III). Ylimääräisen vaahdon voi pyyhkiä kuivalla paperiliinalla. Silmänsuojaimia on ehdottomasti käytettävä tuotteen käsittelyn aikana.

Jyrjsijät voivat olla taudinkantajia. Älä koske kuolleisiin jyrjsijoihin paljain käsin, vaan käytä suojakäsineitä tai työkaluja, kuten pihtejä, niiden hävittämisessä. Tämä valmiste sisältää karvasainetta ja väriainetta.

SÄILYTYKSE

Säilytä kuivassa, viileässä ja hyvin ilmastoidussa paikassa. Pidä pakkaus suljettuna ja suojattuna suoralta auringonvalolta. Säilytä paikassa, johon lasten, lintujen, lemmikkieläinten ja tuotantoeläinten pääsy on estetty. Säilyvyysaika: 48 kuukautta.

HÄVITYKSE

Kun käsittely on loppunut, poista ja hävitä vaaho sekä pakkaus ja kuolleet jyrjsijät paikallisten määräysten mukaisesti: Hävitä kuolleet jyrjsijät seka- tai polttojätteenä paikallisten määräysten mukaisesti. Hävitä tuotteen sisältö ja aerosolipurkki vaarallisenä jätteenä. Näin toimien estetään primaarinen ja sekundääriäinen myrkytys. Estä vaahdon koskeminen ihoon hävitettäessä jäljelle jäänyttä vaahtoa.

FÖRSTA HJÄLPEN

Vid förtäring kan symtom som näsblod och blödande tandkött uppstå, ibland med fördröjning. I allvarliga fall kan blåmärken och blod i avföringen eller urinen förekomma.

Vid förtäring, skölj munnen med vatten. Framkalla inte kräkning. Konsultera en läkare omedelbart och visa förpackningar eller etiketten.

I en nödsituation, kontakta omedelbart giftinformationscentralen (09-471977) eller nödnumret (112) för råd till behandling.

Hudkontakt: Tvätta med mycket tvål och vatten

Ögonkontakt: Spola omedelbart med mycket vatten, även under ögonlocken, i minst 15 minuter.

Avlägsna eventuella kontaktlinser efter 5 min och fortsätt sedan tvättningen av ögonen.

Sök läkarvård om irritation utvecklas och kvarstår.

Anmärkning till läkare: Denna produkt innehåller ett antikoaguleringsmedel, motgift vitamin K₁.

Om ett husdjur har ätit betet, konsultera omedelbart en veterinär.

Varning. För att undvika brandrisk är skummet vattenbaserat. Applicera inte på oskyddade el-kontakter. Kabelisoleringar kan skadas av gnagare.

Risk för el-chock.

Bekämpningsmedel mot råttor (Rattus norvegicus) och möss (Mus musculus) inomhus.

Kumatetralylskummet som är färdigt för användning.

Endast för utbildade yrkespersoner.

Racumin® Foam innehåller kumatetralyl: Ett 1 generation antikoagulant som reducerar blodets hopklumpning och orsakar intern blödning.

Verkningsmekanism

Gnagarens päls kommer i kontakt med skum-produkten och när gnagaren sedan putsar pälsen, sväljer den kumatetralyl på samma gång.

Innehåller Bitrex®, bitterämnen, som gör produkten oaptitlig för barn och husdjur.

ANVÄNDNING

Skummet får endast användas inomhus och på platser där barn eller andra djur inte kan komma åt (t.ex. slutna kabelledningar eller rörledningar, underkonstruktioner, i elektriska skåp eller högsänningsskåp, hål i väggar och väggbeklädnader, hål i hålen, väggöppningar, smala passager, hängande tak, isoleringsväggar, servicehål, monteringsaxlar, byggnadsställningar).

När produkten används på offentliga platser (endast för inomhusbruk) ska platserna märkas under behandlingstiden och ett meddelande sättas upp nära användningsplatsen som förklarar risken för primär eller sekundär förgiftning av det antikoagulerande medlet och som anger de första åtgärderna att vidta vid förgiftning.

Racumin® Foam används primärt som en stödjande bekämpning vid normal betesbekämpning.

Vid hög luftfuktighet (mögelrisk för vanliga beten), när det finns attraktiva alternativa födokällor eller annan betesskygghet, så är effektiv bekämpning lämplig med Racumin® Foam.

Produkten får bara användas som del av ett integrerat bekämpningssystem (IPM-system), inbegripet bland annat hygienåtgärder och, där så är möjligt, fysiska metoder.

INSTRUKTION

Genomför en förbesundersökning av det angripna området och en bedömning på plats för att identifiera gnagararten, dess aktivitetsplatser och avgör den troliga orsaken till angreppet och dess omfattning.

Avlägsna livsmedel som är lätta att nå för gnagare (t.ex. utspillt sädeskorn eller livsmedelsavfall).

Bortsett från detta, undvik att stöda det angripna området direkt inför behandlingen, då detta bara stör gnagarpopulationen och gör det svårare att få dem att acceptera betet.

Produkten skall vara rumstempererad och skakas tills mixbollen inuti flaskan hörs tydligt.

Skummet sprayas ut och håller sig i flera dagar. Munstycket kan rengöras med vatten om nödvändigt efter behandling.

Skummet ska appliceras inomhus där gnagarna vistas - vid ingångar, löpvägar, rörgenomföringar, rör och liknande. För att gnagarna ska kunna fortsätta använda dessa löpvägar, lämna en tydlig öppning för råttan - blockera inte hålet helt med skum.

Portionera skummet ut och kontrollera efter 14 dagar.

Skumster ska torkas med en torr pappershandduk och portionera en ny sats av skummet.

Avlägsna skummet efter den andra hanteringsperioden, kontinuerlig användning av produkten är förbjudet.

Rekommenderad dosering

Råtta: 20 – 30 g per hål/passage.

Mus: 4 – 30 g per hål/passage.

Håll ett avstånd om minst 2 meter till lagringsställen för mat och djurföda.

Placera produkten oåtkomligt för barn, fåglar, sällskapsdjur, livsmedelsproducerande djur och andra icke-måldjur.

Rengör inte betesstationer eller verktyg som används i täckta eller skyddade betespunkter med vatten mellan applikationerna.

På grund av att antikoagulerande rodenticider har en fördröjd verkningsmekanism tar det 4–10 dagar efter det att betet konsumeras innan det har effekt.

Söka och samla in döda gnagare för att undvika hälsoproblem och sekundär förgiftning, och förstör kropparna med blandavfall i enlighet med lokala bestämmelser.

Resistens

Använd inte om du misstänker eller upptäcker resistens för produkten.

Produkterna får inte användas längre tid än 35 dagar utan att angreppets omfattning och behandlingens

effekt utvärderas.

Varva inte användning av olika antikoagulerande medel med jämförbar eller svagare styrka för att undvika resistensutveckling.

För varvad användning, överväg att använda en rodenticid utan antikoagulerande effekt, om sådan finns, eller en kraftfullare antikoagulant.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Åt inte, drick eller röka vid hantering av produkten. Tvätta händer och hud omedelbart exponerad för produkten efter användning.

Handskar av Nitril gummi (min. 0.40 mm, EN388/EN374, kat.III) ska bäras under behandling och rensning av skum.

Ögonskydd måste användas strikt under hanteringen av produkten.

Gnagare kan vara sjukdomsbärare. Vidrör inte döda gnagare med bara händer, utan använd handskar eller verktyg såsom tänger när du bortskaffar dem.

FÖRVARING

Förvaras oåtkomligt för barn, fåglar, sällskapsdjur och livsmedelsproducerande djur.

Förvara bekämpningsmedlet i originalförpackningen i svalt och torrt utrymme, oåtkomligt för barn och husdjur.

Hållbarhet: 48 mån.

BORTSKAFFANDE

När behandlingen har upphört, ta bort och kassera skum, pack och döda gnagare enligt lokala föreskrifter:

Kassera döda gnagare som blandat eller brännbart avfall i enlighet med lokala föreskrifter.

Kassera innehållet i produkten och aerosolburkar som farligt avfall.

**Slik virker det**

Gnagerens pels kommer i kontakt med skum-produktet, og når den senere steller pelsen, får den i seg den aktive substansen.

Inneholder Bitrex® et stoff som gir bitter smak, samt et fargestoff.

Bruk

Racumin® Foam skal kun brukes innendørs og på steder som er utilgjengelige for barn og dyr som ikke er i målgruppen (f.eks. lukkede kabelkanaler, innredning med bl.a. elektriske apparater eller høyspenningsskap, hulrom i vegger og kledning, innganger til rotte hull, veggåpninger, trange passasjer, områder med falsk tak, isoleringsvegger, servicesjakter, installasjonssjakter, bjelkeeller forskalingsstrukturer).

Racumin® Foam skal kun brukes under svært spesielle forhold, dersom ikke-kjemisk bekjempelse og vanlige åteformuleringer ikke anses som effektive.

Advarsel

Av brannforebyggende grunner har skummet en vannbasert formulering. Må ikke påføres ubeskyttede elektriske kontakter.

Kabelisolasjon kan bli skadet på grunn av gnageraktivitet: Fare for elektrisk støt. Informer personer som berøres av gnagerbekjempelsen før bekjempelsen starter i overensstemmelse med god etablert praksis. Det skal også informeres om tiltak i tilfelle forgiftning, feil påføring av skummet eller ved funn av døde gnagere.

Behandlingssteder må merkes med følgende informasjon: "inneholder rottegift", "produktets navn", "virkestoff(er)" og "i tilfelle uhell kontakt Giftinformasjonen (tlf. 22 59 13 00).

Racumin® Foam brukes som en del av et integrert system for skadedyrbekjempelse (IPM-system) inkludert blant annet hygienetiltak, og om mulig, fysiske bekjempelsesmetoder.

Racumin® Foam brukes primært som en tilleggsbekjempelse til normal åtebekjempelse. Ved høy luftfuktighet (muggrisiko for vanlige åter), når det finnes attraktive alternative fødkilder eller ved åteskrekke, er effektiv bekjempelse mulig med Racumin® Foam.

Merk

Fjern mat som er lett tilgjengelig for gnagere (bl.a. spilt korn eller matavfall).

Bortsett fra dette skal du ikke rydde opp i området som er angrepet like før behandlingen, da det bare vil forstyrre gnagerpopulasjonen og gjøre det vanskeligere å få åten akseptert.

Produktet skal være romtemperert og ristes til blande-kulen inni flasken høres tydelig. Skummet sprayer ut og holder seg i flere dager. Munnstykket kan rengjøres med vann om nødvendig etter behandling.

Doseringsveiledning

Ved bekjempelse av mus: Påfør 4 til 30 g skum per hull/passasje.

Ved bekjempelse av rotter: Påfør 20 til 30 g skum per hull/passasje.

Hullet skal ikke fylles helt med skum, for at dyrene fremdeles skal kjenne igjen sine vanlige stier og passasjer. Hvis hullet er helt fylt med skum, kan dyrene nøle med å passere.

Antallet behandlingspunkter avhenger av utformingen av lokalene eller bygningen.

Produktet skal plasseres i umiddelbar nærhet av steder der det tidligere er observert gnageraktivitet (bl.a. stier, reirsteder, spisesteder, hull, bol osv.).

Det anbefales to påføringer per behandlingstiltak.

Hypigheten av besøk til det behandlede området bestemmes etter operatørens skjønn på bakgrunn av undersøkelsen som ble utført ved starten av behandlingen. Denne hypigheten skal samsvare med anbefalingene som er gitt i relevante retningslinjer for beste praksis.

På grunn av forsiknelsen i virkemåten kan det ta fra 4 til 10 dager før rottegift med antikoagulasjonsmiddel har effekt etter faktisk inntak av produktet.

Resistens

Skal ikke brukes der det er mistanke om motstandsdyktighet overfor virkestoffet.

Gjør en undersøkelse av området som er angrepet, før det legges ut åte, og en evaluering på stedet for å identifisere gnagerartene og aktivitetsområdene deres og fastslå sannsynlig årsak til angrepet og omfanget av dette.

Ikke bruk antikoagulant muse- og rottegift som permanent lokkemat eller til intervallutlegging.

Produkter skal ikke brukes mer enn 35 dager uten å evaluere angrepets status og behandlingens effekt.

For å forebygge resistens må det ikke byttes til et antikoagulerende middel med tilsvarende eller lavere styrke. Ved bytte av produkter bør det vurderes å bruke et ikke-antikoagulant middel, eller hvis tilgjengelig, en mer potent antikoagulant. Vurder også bruk av feller som et alternativt bekjempelsestiltak.

Forsiktighetsregler

Dersom produktet brukes på offentlige steder bør de behandlede områdene merkes i behandlingsperioden. Produktet skal plasseres unna mat, drikke og dyrefor samt utstyr eller overflater som kommer i kontakt med dette.

For å unngå rester i mat og dyrefor skal det holdes en avstand på minst 2 m til steder der mat og dyrefor oppbevares, tillages og spises når produktet brukes.

Behandlede områder i bygninger skal sikres for å hindre tilgang for barn og kjæledyr.

Under bruk av produktet skal du ikke spise, drikke eller røyke.

Vask hender og direkte eksponert hud etter bruk av produktet.

Vernebriller skal brukes under behandling og rensing av skum.

Bruk av hansker er obligatorisk. Hansker av Nitril gummi (min. 0,40 mm, EN388/EN374, kat.III) skal brukes under behandling og rensing av skum. Skumrester kan tørkes av med et tørt papirhåndkle.

Gnagere kan være sykdomsbærere. Ikke berør døde gnagere med bare hender. Bruk hansker eller verktøy, for eksempel en tang, når de avhendes.

Lagring

Oppbevares på et tørt, kjølig og godt ventilert sted.

Beholderen skal holdes lukket og ikke utsettes for direkte sollys.

Oppbevares utilgjengelig for barn, fugler, kjæledyr og gårdsdyr.

Holdbarhet: 48 måneder.

Avfallshåndtering

Når bekjempelsen avsluttes skal resterende åte og emballasje leveres til godkjent avfallsmottak.

Emballasje uten rester av muse-/rottegift kan leveres til gjenvinning.

Døde mus og rotter skal samles opp med en gang, pakkes forsvarlig inn og kastes i restavfallet.

Førstehjelp



CYAN



MAGENTA



YELLOW



BLACK

Dette produktet inneholder et antikoagulasjonsmiddel. Hvis det svelges, kan symptomene, som kan oppstå senere, omfatte neseblødning og blødning i tannkjøttet. I alvorligere tilfeller kan det forekomme blåmerker, og det kan være blod i avføring og urin.

Motgift: Vitamin K1 (gis under tilsyn av lege/veterinær).

Kontakt Giftinformasjonen (tlf. 22 59 13 00) **for nærmere anbefaling om behandling.**

Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp.

VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll øynene med øyeskyllevæske eller vann, og hold øyelokkene åpne minst 10 minutter.

Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

HUDKONTAKT: Vask huden med vann og deretter med såpe og vann.

MUNNKONTAKT: Skyll munnen nøye med vann.

- Gi aldri en bevisstløs person noe i munnen.
- Ikke fremkall brekninger.
- Hvis produktet blir svelget, søk råd hos lege umiddelbart og vis frem produktets beholder eller merking.

Kontakt veterinær hvis et kjæledyr har svelget produktet.

Ved plassering av skum i nærheten av vannavløpssystemer må du påse at produktet ikke kommer i kontakt med vann. Skadelig for dyrelivet.

Les og følg produktinformasjonen samt annen informasjon som følger med produktet eller som gis på salgsstedet, før du bruker produktet.



Första hjälpen: Denna produkt innehåller ett antikoagulerande ämne. Vid förtäring kan symtom som näsblod och blödande tandkött uppstå, ibland med fördröjning. I allvarliga fall kan blåmärken och blod i avföringen eller urinen förekomma. **Motgift:** Vitamin K₁ administrerad enbart av medicinsk / veterinärmedicinsk personal.

Hudkontakt: Tvätta huden med vatten och därefter med tvål och vatten.

Ögonkontakt: Skölj ögonen med ögonsköljvätska eller vatten, håll ögonlocken öppna i minst 10 minuter.

Förtäring: Skölj munnen. Ge aldrig en medvetslös person något genom munnen. Framkalla inte kräkning. Vid olycksfall krävs omedelbar sjukhusvård (visa om möjligt etiketten). Vid misstanke om förgiftning kontakta läkare (veterinär) eller giftinformationscentralen (tel. 112). Kontakta veterinär om ett sällskapsdjur får i sig produkten. Vid placering av skum nära vattendraineringssystem, se till att kontakt mellan skummet och vattnet undviks. Farligt för miljön och djurlivet.

Varning. För att minska brandrisken är skummet vattenbaserat. Applicera ej på oskyddade el-kontakter. Kabelisoleringar kan skadas av gnagare. Risk för el-chock.

Så fungerar det

Gnagarens päls kommer i kontakt med skum-produkten. När djuret sedan putsar pälsen får den i sig den aktiva substansen. Racumin® Foam innehåller ett färgämne och Bitrex, ett bitterämne, som gör betet oattraktivt för hundar och andra husdjur.

Bruk

Racumin® Foam ska endast användas inomhus och på platser som inte är åtkomliga för barn, fåglar, sällskapsdjur, livsmedelsproducerande djur och andra icke-måldjur (t.ex. slutna kabelledningar eller rörledningar, underkonstruktioner av t.ex. elskåp eller högvoltsskåp, håligheter i väggar och väggytskikt, ingångar till råtthål, väggöppningar, trånga passager, utrymme ovan innertak, väggisolering, hisschakt, installationsschakt, tvärbalkar på byggnadskonstruktioner).

Före behandling mot gnagare måste alla användare av lokalen eller byggnaderna informeras om riskerna för människor, sällskapsdjur och vilda djur. De måste även informeras om åtgärder vid händelse av förgiftning, felapplicering av skummet eller upptäckt av döda gnagare (enligt produktinformationen). Behandlingspunkterna måste märkas med följande information: "innehåller en rodenticid", "produktnamn eller registreringsnummer", "verksamt ämne" och "vid olycksfall, kontakta giftinformationscentralen". Racumin® Foam får bara användas som del av ett integrerat bekämpningssystem (IPM-system), inbegripet bland annat hygienåtgärder och, där så är möjligt, fysiska metoder.

Överväg även att använda fällor som en alternativ åtgärd.

Genomför en förbetesundersökning av det angripna området och en bedömning på plats för att identifiera gnagararten, dess aktivitetsplatser och avgör den troliga orsaken till angreppet och dess omfattning. Använd inte produkten som permanenta beten för att förebygga gnagarangrepp eller övervaka gnagaraktivitet. Använd inte produkten vid intervallbehandlingar (puls).

Denna produkt ska bara användas i undantagsfall om icke-kemiska åtgärder och konventionella betesformuleringar anses sakna effekt.

Racumin® Foam kan användas vid hög luftfuktighet (mögelrisk för vanliga beten). När det finns attraktiva alternativa födokällor eller annan betesskygghet, så är effektiv bekämpning lämplig med Racumin® Foam. Avlägsna livsmedel som är lätta att nå för gnagare (t.ex. utspillt sädeskorn eller livsmedelsavfall). Bortsett från detta, undvik att städa det angripna området direkt inför behandlingen, då detta bara stör gnagarpopulationen och gör det svårare att få dem att acceptera betet.

Applicerings

Racumin® Foam ska vara rumstempererad och skakas tills mixbollen inuti flaskan hörs tydligt. Skummet sprejas ut och håller sig i flera dagar.

Placera produkten åtskilt från livsmedel, drycker och djurfoder, samt från föremål eller ytor som kommer i kontakt med dessa.

Anpassa dosering utifrån populationens storlek och alternativa födokällor. Produkten ska placeras i omedelbar närhet av platser där gnagaraktivitet tidigare har noterats (t.ex. gångstigar, boplatser, uppfödningplatser, hål, jordhålor osv.).

Rätta: 20 - 30 g Racumin® Foam per hål/passage.

Mus: 4-30 gr Racumin® Foam per hål/passage.

Hålet får inte fyllas helt med skum, så att djuren fortfarande känner igen invanda vägar och passager. Om hålet fylls helt med skum kan djuren tveka om de ska passera.

Antalet behandlingspunkter beror på utformningen av lokalen eller byggnaden. Två appliceringar per behandling rekommenderas.

Hur ofta den behandlade platsen besöks ska bestämmas av saneringsteknikern mot bakgrund av undersökningen som utfördes vid behandlingens inledning. Frekvensen bör överensstämma med de rekommendationer som ges i relevanta riktlinjer för god praxis.

På grund av att antikoagulerande rodenticider har en fördröjd verkningsmekanism tar det 4-10 dagar efter det att betet konsumerats innan det har effekt.

Efter avslutad bekämpning, torka upp rester av produkten med hjälp av torra trasor.

Resistens

Använd inte produkten i områden där resistens mot det verksamma ämnet kan misstänkas.

Produkterna får inte användas längre tid än 35 dagar utan att angreppets omfattning och behandlingens effekt utvärderas.

Varva inte användning av olika antikoagulerande medel med jämförbar eller svagare styrka för att undvika resistensutveckling. För varvad användning, överväg att använda en rodenticid utan antikoagulerande effekt, om sådan finns, eller en kraftfullare antikoagulant.

Riskbegränsande åtgärder

När produkten används på offentliga platser ska platserna märkas under behandlingstiden och ett meddelande sättas upp intill betet som förklarar risken för primär eller sekundär förgiftning av det antikoagulerande medlet och som anger de första åtgärderna att vidta vid förgiftning.

Där så är möjligt, informera berörd allmänhet före behandlingen (t.ex. de som använder den behandlade platsen och dess omgivning) om gnagarbekämpningen.

Rengör inte de redskap som används i täckta och skyddade betespunkter med vatten mellan applikationerna.

För att undvika kontamination av livsmedel och foder får produkten inte appliceras närmare än 2 meter från platser där livsmedel och foder lagras, prepareras eller förtärs.

Det måste säkerställas att barn och husdjur förhindras åtkomst till området i byggnaden som behandlas. Undvik att äta, dricka och röka när du använder produkten. Tvätta händerna och direkt exponerad hud efter användning av produkten.

Följande personliga skyddsutrustning rekommenderas: handskar (0,4 mm nitrilgummi), skyddsglasögon (enligt EN166), overall (typ 6).

Gnagare kan vara sjukdomsbärare. Vidrör inte döda gnagare med bara händer, utan använd handskar eller verktyg såsom tänger när du bortskaffar dem.

Förvaring

Förvaras på en torr, sval och väl ventilerad plats. Förvara förpackningen stängd och skyddad från direkt solljus. Förvaras oåtkomligt för barn, fåglar, sällskapsdjur och livsmedelsproducerande djur.

Hållbarhet: 48 månader.

Avfallshantering

Gör dig av med döda gnagare i enlighet med lokala regler.

Vid avslutad behandling ska överblivet skum och förpackningen kastas i enlighet med lokala regler för att förhindra primär och sekundär förgiftning.

Undvik hudkontakt vid kassering av skumrester.

Rester och spill oskadliggörs genom förbränning på förbränningsanläggning för farligt avfall.

För att minska risken för sekundära förgiftningar ska döda råttor och möss omhändertas och skickas till avfallsförbränning. Ötöver dessa villkor kan andra avfallsregler vara tillämpliga.

RACUMIN[®]

Foam

Rottien ja hiirien torjuntaan
Muse- og rottegift • Rodenticide

- ✓ **Kotihiirten ja/tai rottien torjuntaan - sisäkäyttöön.**
✓ **Bekämpningsmedel mot råttor och möss inomhus.**

Käyttövalmis kumatetralyylivahto.
Vain koulutetuille ammattilaisille.

*Kumatetralyyskummet som är färdigt för användning.
Endast för utbildade yrkespersoner.*

Valmisteryhmä / Produkttyyp: 14
Valmistetyyppi/Typ / vaaho/skum: Jyrsijämyrky / Rodenticide
Tehoaine / Verksam beståndsdel:
Kumatetralyli / Kumatetralyl 0,4 p-%, 4 g/kg, (CAS-No. 5836-29-3)

- ✓ **Til innendørs bruk mot mus**
✓ **Beskytter i minimum to uker på grunn av skummets langtidsvirkning.**
✓ **Kan brukes i sensitive områder og rotter**

Ikke for viderealg til andre enn godkjente skadedyrsbekjempere.
Deklarasjon:
Formuleringsstyp: Skum
Aktivt stoff: kumatetralyli 0,4032 vekt%
Andet: Isotridecanol, etoksylyert 1,8 vekt%
Godkjenningnummer: NO-2014-0089

- ✓ **Bekämpningsmedel mot råttor och möss inomhus**
✓ **Lång effekt: skummet är stabilt upp till 12 dagar**
✓ **Enkel och flexibel hantering**

Användningsområde:
Mot råttor och möss.
Endast inomhus.
Ej för bekämpning av svart råttor.
All annan användning är otillåten.
Registreringsnummer: 5792
Bekämpningsmedelsklass: 1 So
(endast yrkesmässig användning med tillstånd)
Beredningsform:
Skum (bruksfärdig kontaktformulering)
Verksam beståndsdel:
Kumatetralyl 0,4 vikt-%
(CAS-No. 5836-29-3)



500 ml e

envu[™]

Rotat ja hiiret
Mot mus og rotter
Mot råttor och möss



VAARA / FARE

Sisältö: Kumatetralyli
Isotridecylalcohol-6-ethoxylate
Butaani / Propani

Erittäin helposti syttyvä aerosoli. Painesäiliö: Voi revetä kuumenttaessa. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Voi vaurioittaa sikiotä. Saattaa vahingoittaa elimiä (veren hyttymästä) pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa. Myrkyllistä vesieläille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Lue erityisohjeet ennen käyttöä. Lue varoitukset huolellisesti ennen käsittelyä. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinoilta, kipinoilta, avotulta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. Ei saa suihkuttaa avotuleen tai muuhun sytytyslähteeseen. Ei saa pukaista tai polttaa edes tyhjänä. Käytä suojakäsineitä. Pese kädet huolellisesti käsittelyn jälkeen. Valtamat on kerättävä. Vältettävä päästämistä ympäristöön.

JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset pinoillinsit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Varastoitu lukitussa tilassa. Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50°C / 122°F lämpötiloille. Hävitä sisältö ja pakkaus vaarallisena jätteenä. Lue ohjeist ohjeet ennen käyttöä.

FARE

Innehåll: Kumatetralyl
Isotridecylalcohol-6-ethoxylate
Butan / Propan

Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Kan skada det ofödda barnet. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan orsaka organskador (Blod) genom lång eller upprepade exponering. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Inhämta särskilda instruktioner före användning. Använd inte produkten innan du har läst och förstätt säkerhetsanvisningarna. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spreja inte över öppen låga eller andra antändningskällor. Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare. Använd skyddshandskar. Tvätta händerna grundligt efter användning. Samla upp spill. Undvik utsläpp till miljön. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt.

Fortsätt att skölja.Förvaras inlåst. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50°C/122°F. Innehållet/behållaren lämnas som farligt avfall till en godkänd avfallsanläggning. Läs bifogade instruktioner före användning.

FARE

Ekstremt brandfarlig aerosol. Beholder under trykk: Kan eksplodere ved oppvarming. Gir alvorlig øyerrittasjon. Kan gi forsterskader. Kan forårsake organskader (Blod) ved langvarig eller gjentatt eksponering. Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Innhent særskilt instruks for bruk. Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde. Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk. Vask hendene grundig etter bruk. Unngå utslipp til miljøet. Samle opp spill. Oppbevarer innelåst. Beskyttes mot sollys.Må ikke utsettes for temperatur høyere enn 50 °C /122 °F. Ikke innånd damp/aerosoler. Benytt vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsvern. Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp. Ved vedvarende øyerrittasjon: Søk legehjelp. Innhold/holder leveres til godkjent avfallsanlegg. Les vedlagte instruksjoner før bruk.

FAHA

Innehåller: Kumatetralyl; Isotridekanoletoxilatt; Progas Aerosol: Butan/ Propan

Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Orsakar allvarlig ögonirritation.

Kan skada det ofödda barnet. Kan orsaka organskador (Blod) genom lång eller upprepade exponering. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Inhämta särskilda instruktioner före användning. Använd inte produkten innan du har läst och förstätt säkerhetsanvisningarna. Spreja inte över öppen låga eller andra antändningskällor. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare. Inandas inte ångor. Använd skyddshandskar / skyddskläder / ögonskydd. Tvätta händerna grundligt efter användning.

VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid exponering eller misstanke om exponering: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Undvik utsläpp till miljön. Samla upp spill. Förvaras inlåst. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50°C/122°F. Innehållet/behållaren lämnas till en godkänd avfallsanläggning. Läs bifogade instruktioner före användning.

FI - Lupanumero / Tillståndsnr: FI-2018-0005

Luvan haltija / Tillstånd havare:
2022 ENVIRONMENTAL SCIENCE FR SAS
1, place Giovanni Da Verrazzano - 69009 Lyon - Frankrike / Ranska
Puh/Tel.: +46 200 899165
www.fi.envu.com/

Valmistusajasta - päivä: katso pakkausesta.
Säilyvyys 4 vuotta valmistusajasta.
Batch-nr. ja produktionsdata: se forpackning
Produkten är hållbar 4 år från produktionsdatum.

NO - 2022 ENVIRONMENTAL SCIENCE FR SAS
1, place Giovanni Da Verrazzano
69009 Lyon - Frankrike
Telefon: +46 200 899165
www.no.envu.com/

Batch-nr. og produktionsdato:
Se under etiketten.
Produktet er minimum holdbart
4 år fra produktionsdato

SE - Registreringsinnehavare:
2022 Environmental Science FR S.A.S.
1 place Giovanni Da Verrazzano
69009 LYON Frankrike
Tel.: 0200899165
www.envu.com

Batch-nr. och produktionsdatum:
se förpackning
Produkten är hållbar 4 år från
produktionsdatum

UFIE: ET10-Y00E-C004-10JK

NOR86715309G - ARTICLE 86757699

Envu, the Envu logo and Racumin[®] are trademarks owned by Environmental Science U.S. LLC, or one of its affiliates.



3 650

7 313060 009979